



ALCALDIA MAYOR
DE BOGOTÁ D.C.
Secretaría Distrital
Ambiente

RESOLUCIÓN N° 3 4 5 0

Por medio de la cual se impone sanción y se adoptan otras determinaciones

LA DIRECTORA LEGAL AMBIENTAL DE LA SECRETARÍA DISTRITAL DE AMBIENTE

En uso de sus facultades legales, en especial las conferidas por la Resolución 110 del 31 de enero de 2007, en concordancia con la Ley 99 de 1993, el Acuerdo 257 del 30 de noviembre de 2006, el Decreto 1594 de 1984, los Decretos Distritales 561 y 562 del 29 de diciembre de 2006 y las Resoluciones del DAMA 1074 de 1997 y 1596 de 2001 y

CONSIDERANDO

ANTECEDENTES.

Que mediante Auto 2873 del 4 de noviembre de 2003, el DAMA, hoy Secretaría Distrital de Ambiente inició investigación a la Sociedad CROMO DURO PARA INGENIERÍA LTDA- INGECROM LTDA-, identificada con el Nit 8300088289-9, ubicada en la Avenida calle 6 número 32 A-10 de la localidad de Puente Aranda de esta ciudad, por verter las aguas residuales de su proceso productivo sin permiso de la autoridad ambiental.

Que mediante Auto 2874 del 4 de noviembre de 2003, el DAMA, hoy Secretaría Distrital de Ambiente formuló a la Sociedad CROMO DURO PARA INGENIERÍA LTDA- INGECROM LTDA-, identificada con el Nit 8300088289-0, ubicada en la Avenida calle 6 número 32 A-10 de la localidad de Puente Aranda de esta ciudad, con fundamento en el informe del IDEAM 8695 del 29 de abril de 2002, el concepto técnico 3184 del 22 de abril de 2003, y el requerimiento del DAMA 17070 del 17 de junio de 2003, el siguiente cargo:

Único: Verter a la red de alcantarillado, las aguas residuales de su proceso productivo sin permiso de la autoridad ambiental, infringiendo con esta conducta los artículos 113 y 120 del Decreto 1594 de 1984, y los artículos 1 y 2 de la Resolución del DAMA 1074 de 1997

Que el Auto 2874 del 4 de noviembre de 2003, se notificó de manera personal el 12 de noviembre de 2003, al señor Cesar Alnoldo Muñoz Ramírez, identificado con la cédula de ciudadanía 79646514 de Bogotá, en su calidad de representante suplente de la sociedad CROMO DURO PARA INGENIERÍA LTDA- INGECROM LTDA-, identificada con el Nit 8300088289-0

Que una vez revisadas las bases de datos del Sistema de Información Ambiental- SIA DAMA- y del sistema de correspondencia CORDIS de esta Entidad, se encontró que la sociedad CROMO DURO PARA INGENIERÍA LTDA- INGECROM LTDA-, no presentó descargos al Auto 2874 del 4 de noviembre de 2003.



ALCALDIA MAYOR
DE BOGOTÁ D.C.
Secretaría Distrital
Ambiente

RESOLUCIÓN N° 3450

CONSIDERACIONES TÉCNICAS.

Que el concepto técnico 3184 del 22 de abril de 2003, el cual sirvió de motivación al Auto 2874 del 4 de noviembre de 2003 informó, que la sociedad CROMO DURO PARA INGENIERÍA LTDA- INGECROM LTDA- no cumplió con el requerimiento 17870 del 17 de junio de 2003 realizado por el DAMA, el cual concedió como plazo cuarenta y cinco (45) días después de la entrega del oficio para diligenciar por completo el formulario único de vertimientos de aguas industriales y la realización de obras y actividades para el otorgamiento del permiso de vertimientos.

Que la Dirección de Evaluación, Control y Seguimiento Ambiental de la Secretaría Distrital de Ambiente, en el concepto técnico 8521 del 3 de septiembre de 2007, señaló que realizó visita de seguimiento el 2 de febrero de 2007 a las instalaciones industriales de la sociedad CROMO DURO PARA INGENIERÍA LTDA- INGECROM LTDA-, ubicadas en la Avenida calle 6 número 32 A-10 de la localidad de Puente Aranda de esta ciudad, con el propósito de verificar el cumplimiento de las normas ambientales de vertimientos, encontrando que la citada sociedad no ha podido obtener el permiso de vertimientos de aguas industriales, e incumple el límite permisible para el parámetro de cobre, establecido en el artículo tercero de la Resolución del DAMA 1074 de 1997, presentó una unidad de contaminación hídrica -UCH- de 1.25, un grado de significancia medio, lo cual significa un impacto grave sobre el recurso hídrico del Distrito Capital.

CONSIDERACIONES LEGALES.

Que, de conformidad con lo indicado en los conceptos técnicos 3184 del 22 de abril de 2003 y 8521 del 3 de septiembre de 2007, está plenamente demostrada la infracción al artículo 113 del Decreto 1594 de 1984, por cuanto la sociedad CROMO DURO PARA INGENIERÍA LTDA- INGECROM LTDA-, identificada con el Nit 8300088289-0, con dirección comercial y de notificación judicial en la Avenida Calle 6 número 32 A-10 de la localidad de Puente Aranda de esta ciudad, no posee permiso de vertimientos de aguas residuales industriales, e incumple el artículo 3 de la Resolución del DAMA 1074 de 1997, en cuanto incumplió con el límite permiso para el parámetro de cobre.

Que de conformidad con el artículo 66 de la Ley 99 de 1993, y el Acuerdo Distrital 257 del 30 de noviembre de 2006 la Secretaria Distrital de Ambiente, es la autoridad ambiental dentro del perímetro urbano de Bogotá D.C., con las mismas atribuciones asignadas a las Corporaciones Autónomas Regionales y Corporaciones de Desarrollo Sostenible.

Que el artículo 84 de la Ley 99 de 1993, establece que cuando ocurriere violación a las normas sobre protección ambiental o sobre manejo de recursos naturales renovables, la autoridad ambiental impondrá las sanciones previstas en el artículo 85 de la norma en cita, según el tipo de infracción y la gravedad de la misma.



ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D.C.
Secretaría Distrital
Ambiente

RESOLUCIÓN N° 3450

Que en este orden de ideas, teniendo en cuenta que no es viable valorar los bienes y servicios ambientales que se dejaron de prestar por efecto de la infracción ambiental, se considera procedente establecer una multa única base equivalente a veinte (20) salarios mínimos mensuales legales vigentes del año 2007, y calcular la multa neta aplicando la siguiente fórmula:

Multa Neta: $Multa\ Base \times [1 + (Agravantes - Atenuantes)]$

Que la conducta infractora de la sociedad CROMO DURO PARA INGENIERIA LTDA-INGECROM LTDA-, no fue efectuada en circunstancias agravantes de una infracción, de acuerdo a lo establecido en el artículo 210 del Decreto 1594 de 1984.

Que la conducta infractora de la sociedad CROMO DURO PARA INGENIERIA LTDA-INGECROM LTDA-, no presentó circunstancias atenuantes de la infracción, conforme lo establecido en el artículo 211 del Decreto 1594 de 1984.

Que en consecuencia la Multa Neta es igual a: $10 \times [1 + (0-0)]$, lo cual corresponde a diez (10) salarios mínimos mensuales legales vigentes del año 2007, equivalentes a \$ 433.700 x 10, igual a cuatro millones trescientos treinta y siete mil pesos moneda corriente (\$ 4'337.000 m/cte).

Que en este orden de ideas la Secretaría Distrital de Ambiente, procederá a imponer la sanción correspondiente en razón del tiempo y la cantidad en que se han cometido las conductas infractoras, en virtud de lo dispuesto en el artículo 85 de la Ley 99 de 1993, que prescribe que al infractor de las normas sobre protección ambiental o sobre manejo y aprovechamiento de recursos naturales renovables, las autoridades ambientales, impondrán mediante resolución motivada y según la gravedad de la infracción los siguientes tipos de sanciones: a. Multas diarias hasta por una suma equivalente a trescientos (300) salarios mínimos mensuales, liquidados al momento de dictarse la respectiva resolución; b. Suspensión del registro o de la licencia, la concesión, permiso o autorización; c. Cierre temporal o definitivo del establecimiento, edificación o servicio respectivo y revocatoria o caducidad del permiso o concesión; d. Demolición de obra, a costa del infractor, cuando habiéndose adelantado sin permiso o licencia, y no habiendo sido suspendida, cause daño evidente al medio ambiente o a los recursos naturales renovables; e. Decomiso definitivo de individuos o especímenes de fauna o flora o de productos o implementos utilizados para cometer la infracción.

Que las normas ambientales son de derecho público, de ahí que su exigencia sea de carácter obligatorio, ello indica que tanto las personas naturales y jurídicas privadas o públicas deben acatar su mandato, por cuanto son el desarrollo de los deberes establecidos en la Constitución Política. Así en su artículo 8 establece "Es obligación del Estado y de las personas proteger las riquezas culturales y naturales de la nación", y en sus artículos 79 y 80 reza: "Todas las personas tienen derecho a gozar de un ambiente



RESOLUCIÓN N° 3450

sano. La ley garantizará la participación de la comunidad en las decisiones que puedan afectarlo. El Estado planificará el aprovechamiento de los recursos naturales para garantizar el desarrollo sostenible, su conservación restauración o sustitución. Así como la de prevenir y controlar los factores de deterioro ambiental, imponer las sanciones legales y exigir la reparación de los daños causados".

Como se ha manifestado, en el procedimiento administrativo sancionatorio ambiental adelantado se ha dado la oportunidad a la empresa investigada para expresar sus puntos de vista antes de tomarse la decisión y aportar o solicitar la práctica de las pruebas, como una manera de garantizar el derecho fundamental al debido proceso, para así hacer efectivo el derecho de defensa y contradicción, los cuales no fueron ejercidos por la sociedad CROMO DURO PARA INGENIERIA LTDA- INGECROM LTDA-

Consecuentes con la política pública de protección del ambiente y el contenido y alcance de las regulaciones existentes en materia de protección ambiental y manejo de los recursos naturales en nuestro país, es imprescindible actuar dentro del marco de las finalidades de la función administrativa de la autoridad ambiental, a efectos de propender por el cumplimiento de los deberes sociales del Estado, para velar porque se asegure el establecimiento y la operación de controles adecuados y eficaces respecto a los factores de deterioro ambiental, teniendo de presente que el desarrollo económico no se convierta en una amenaza a la preservación de los recursos naturales renovables.

Que como consecuencia de encontrar responsable ambientalmente a la empresa respecto a los cargos formulados en el Auto 2874 del 4 de noviembre de 2003, este Despacho encuentra procedente imponer multa a la sociedad CROMO DURO PARA INGENIERÍA LTDA- INGECROM LTDA-, identificada con el Nit 8300088289-9, con dirección comercial y de notificación judicial en la Avenida calle 6 número 32 A-10 de la localidad de Puente Aranda de esta ciudad, por el valor neto de diez (10) salarios mínimos legales mensuales vigentes al año 2007, igual a cuatro millones trescientos treinta y siete mil pesos moneda corriente (\$ 4'337.000 m/cte).

Que con base en el artículo 223 del Decreto 1594 de 1984, la multa impuesta se deberá cancelar dentro de los cinco (5) días siguientes a la ejecutoria del presente acto administrativo y en consecuencia consignarla a órdenes del FONDO CUENTA-FONDO DE FINANCIACIÓN DEL PLAN DE GESTIÓN AMBIENTAL, Código 005 Multas y sanciones, en la ventanilla N° 2 del SUPERCADÉ, ubicado en la carrera 30 con calle 26 de esta ciudad. Una vez efectuada la consignación se deberá allegar a esta Secretaría Distrital, copia del recibo expedido con destino al expediente DM-08-03-1197.

Que el incumplimiento del plazo y cuantía a señalarse en la presente Resolución dará lugar a su exigibilidad por vía coactiva, en razón de la función jurisdiccional de la cual



ALCALDIA MAYOR
DE BOGOTÁ D.C.
Secretaría Distrital
Ambiente

RESOLUCIÓN N.º 3450

están investidas las entidades públicas del orden nacional, conforme se establece en la Ley 6ª de 1992.

FUNDAMENTOS JURÍDICOS.

Que dentro del análisis jurídico, en primer lugar cabe hacer referencia a algunos criterios de la Corte Constitucional en materia de conservación y protección del ambiente, y en este sentido el máximo tribunal jurisdiccional señala en la Sentencia 411 del 17 de junio de 1992, de la Sala Cuarta de Revisión de la Corte Constitucional, con ponencia del Magistrado Dr. Alejandro Martínez Caballero, lo siguiente:

"La conservación y protección del ambiente, en cuanto tienden a asegurar la salud y la vida y la disponibilidad y oferta constante de elementos ambientales a las generaciones presentes y futuras, constituyen un cometido esencial del Estado.

"Es indudable, que la conservación y protección del ambiente, en cuanto tienden a asegurar la salud y la vida y la disponibilidad y oferta constante de elementos ambientales a las generaciones presentes y futuras, constituyen un cometido esencial del Estado, como se desprende del sistema normativo del ambiente que institucionaliza en varias de sus disposiciones la Constitución (arts. 8, 49, 63, 66, 67, 72, 79, 80, 81, 88, entre otros)."

Así mismo, a través de la Sentencia T-453 del 31 de agosto de 1998, la Sala Séptima de la Corte Constitucional, con ponencia del Magistrado Dr. Alejandro Martínez Caballero señala:

"El medio ambiente desde el punto de vista constitucional, involucra aspectos relacionados con el manejo, uso, aprovechamiento y conservación de los recursos naturales, el equilibrio de los ecosistemas, la protección de la diversidad biológica y cultural, el desarrollo sostenible, y la calidad de vida del hombre entendido como parte integrante de ese mundo natural, temas, que entre otros, han sido reconocidos ampliamente por nuestra Constitución Política en muchas normas que establecen claros mecanismos para proteger este derecho y exhortan a las autoridades a diseñar estrategias para su garantía y su desarrollo."

Que el medio ambiente está constituido como patrimonio común y por ende el Estado y la sociedad toda, se encuentran obligados a garantizar su protección pues se deriva de la efectividad de dicho deber, la posibilidad de permitir a generaciones presentes y futuras su propia existencia en condiciones de dignidad y seguridad, a través de un ambiente sano.

Que, así mismo, respecto a la responsabilidad en la conservación y defensa del ambiente, es del caso tener en cuenta lo establecido en el artículo 333 de la Constitución Política, según el cual la actividad económica y la iniciativa privada son libres pero "dentro de los límites del bien común".



ALCALDIA MAYOR
DE BOGOTÁ D.C.
Secretaría Distrital
Ambiente

RESOLUCIÓN N° 3 4 5 0

Que lo anterior significa que existe la garantía constitucional de posibilitar a todos el establecimiento de unidades de explotación económica en los diversos campos, propiciando así el progreso de la colectividad, pero exige que la actividad correspondiente consulte las necesidades del conglomerado y se lleve a efecto sin causarle daño.

Que si bien la Carta reconoce que la empresa es base del desarrollo, añade que tiene una función social y que ésta implica obligaciones. (Artículo 58 C.N.). La norma mencionada indica que la ley delimitará el alcance de la libertad económica cuando así lo exijan el interés social, el ambiente y el patrimonio cultural de la Nación.

Que la Ley 23 de 1973 en su Artículo 2° establece que el medio ambiente es un patrimonio común, cuyo mejoramiento y conservación son actividades de utilidad pública, en la que deben participar el Estado y los particulares.

Que el Código Nacional de Recursos Naturales Renovables y de Protección al Medio Ambiente (Decreto - Ley 2811 de 1974), consagra en su Artículo 1° que el ambiente es patrimonio común y que el Estado y los particulares deben participar en su preservación y manejo, por ser de utilidad pública e interés social.

Que de conformidad con el Artículo 8 de la Carta Política: Es obligación del Estado y de las personas proteger las riquezas culturales y naturales de la nación.

Que, así mismo, la Constitución Política de Colombia, en su Artículo 79 consagra el derecho a gozar de un ambiente sano.

Que, a su vez, el artículo 80 ibídem, señala que corresponde al Estado planificar el manejo y aprovechamiento de los recursos naturales, para garantizar su desarrollo sostenible, su conservación, restauración o sustitución. Además, indica que el Estado deberá prevenir y controlar los factores de deterioro ambiental, imponer las sanciones legales y exigir la reparación de los daños causados.

Que el artículo 95 ibídem, preceptúa en su numeral 8°, como un deber del ciudadano, proteger los recursos culturales y naturales del país y velar por la conservación de un ambiente sano.

Que el capítulo XII de la Ley 99 de 1993, relacionado con las sanciones y medidas de policía, atribuye funciones de tipo policivo a las autoridades ambientales, al establecer en el Artículo 83, que el Ministerio del Medio Ambiente (actual Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial) y las Corporaciones Autónomas Regionales, además de los departamentos, municipios y distritos con régimen constitucional especial, quedan investidos, a prevención de las demás autoridades competentes, de funciones policivas para la imposición y ejecución de las medidas de policía, multas y sanciones establecidas por la Ley, que sean aplicables según el caso.



ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D.C.
Secretaría Distrital
Ambiente

RESOLUCIÓN N.º 3450

Por su parte el artículo 84 de la precitada ley dispone, que cuando ocurriere violación de las normas sobre protección ambiental o sobre manejo de recursos naturales renovables, el Ministerio del Medio Ambiente (actual Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial) o las Corporaciones Autónomas Regionales impondrán las sanciones que se prevén en el artículo siguiente, según el tipo de infracción y la gravedad de la misma.

Así mismo, el Artículo 85 de la Ley 99 de 1993, faculta a la Secretaría Distrital de Ambiente, para imponer al infractor de las normas sobre protección ambiental o sobre manejo y aprovechamiento de recursos naturales renovables, mediante resolución motivada y según la gravedad de la infracción, las medidas preventivas y sanciones previstas en la misma norma.

De igual manera, dispone el parágrafo 3º del artículo ibídem, que para la imposición de las medidas y sanciones a que se refiere este artículo se debe aplicar el procedimiento previsto en el Decreto 1594 de 1984.

Que de conformidad con el contenido y alcance de las normas citadas, es preciso señalar la importancia que además la jurisdicción constitucional le ha dado en los análisis propios al cumplimiento de las obligaciones legales de carácter ambiental y en la interpretación armónica de los mandatos constitucionales sobre el tema.

En conclusión es obligación de la Secretaría Distrital de Ambiente por mandato superior, en ejercicio de la gestión asignada, mediante el cumplimiento de las funciones asignadas legalmente y en el ámbito de su competencia, hacer efectivos los mandatos constitucionales y legales dentro del marco del estado de derecho, el desarrollo sostenible y con el alcance que se le ha dado aún en contra de viejas posiciones sobre los derechos de propiedad y desarrollo.

Que el literal L del artículo 3º del Decreto Distrital 561 del 29 de diciembre de 2006, indicó la función a la Secretaría Distrital de Ambiente de adelantar las investigaciones e imponer las sanciones que correspondan a quienes infrinjan las normas de protección ambiental y/o manejo y aprovechamiento de los recursos naturales renovables.

Que el literal f del artículo 1º de la Resolución 110 de la Secretaría Distrital de Ambiente delega en la Dirección Legal Ambiental la función de expedir los actos administrativos que resuelvan cesar procedimiento, sancionar o exonerar, es decir todos los actos administrativos que resuelvan de fondo los procedimientos de carácter contravencional o sancionatorio, al igual que los recursos que los resuelvan, en consecuencia el suscrito funcionario es el competente en el caso que nos ocupa, para imponer sanción a la sociedad CROMO DURO PARA INGENIERÍA LTDA- INGECROM LTDA-.

En mérito de lo expuesto,



ALCALDIA MAYOR
DE BOGOTÁ D.C.
Secretaría Distrital
Ambiente

RESOLUCIÓN N^{OS} 3 4 5 0

RESUELVE

ARTÍCULO PRIMERO: Declarar responsable, a través de su representante legal o quien haga sus veces, a la sociedad CROMO DURO PARA INGENIERÍA LTDA- INGECROM LTDA-, identificada con el Nit 8300088289-9, ubicada en la Avenida calle 6 número 32 A-10 de la localidad de Puente Aranda de esta ciudad, por el siguiente cargo:

Único: Verter a la red de alcantarillado, las aguas residuales de su proceso productivo sin permiso de esta Secretaría, infringiendo con esta conducta el artículo 113 del Decreto 1594 de 1984.

ARTÍCULO SEGUNDO: Sancionar, a través de su representante legal o quien haga sus veces, a la sociedad CROMO DURO PARA INGENIERÍA LTDA- INGECROM LTDA-, identificada con el Nit 8300088289-9, ubicada en la Avenida calle 6 número 32 A-10 de la localidad de Puente Aranda de esta ciudad, con una multa de diez (10) salarios mínimos legales mensuales vigentes, equivalentes a la suma de cuatro millones trescientos treinta y siete mil pesos moneda corriente (\$ 4.337.000 m/cte.), los cuales deberá cancelar en el término de cinco (5) días hábiles contados a partir de la ejecutoria de la presente providencia a órdenes del FONDO CUENTA-FONDO DE FINANCIACIÓN DEL PLAN DE GESTIÓN AMBIENTAL, Código 005 Multas y sanciones, en la ventanilla número 2 del SUPERCADÉ, ubicado en la carrera 30 con calle 26 de esta ciudad. Una vez efectuada la consignación se deberá allegar a esta Secretaría Distrital, copia del recibo expedido con destino al expediente DM-08-03-1197.

PARÁGRAFO PRIMERO: El incumplimiento de los términos y cuantías señalados, dará lugar a la exigibilidad por jurisdicción coactiva, en virtud de lo dispuesto en la Ley 6 de 1992.

PARÁGRAFO SEGUNDO: La presente providencia presta mérito ejecutivo, de conformidad con el artículo 86 de la Ley 99 de 1993.

ARTÍCULO TERCERO: La sanción impuesta mediante la presente Resolución, no exime al infractor del cumplimiento de las obligaciones impuestas por la Secretaría Distrital de Ambiente, y de observar las normas de protección ambiental y sobre manejo de los recursos naturales renovables.

ARTÍCULO CUARTO: Comunicar la presente Resolución a la Dirección de Evaluación, Control y Seguimiento Ambiental de esta Secretaría, para efecto del seguimiento, y a la Alcaldía Local de Puente Aranda, para los fines pertinentes.



ALCALDIA MAYOR
DE BOGOTÁ D.C.
Secretaría Distrital
Ambiente

RESOLUCIÓN N° 3 4 5 0

ARTÍCULO QUINTO: Remitir copia de la presente Providencia a la Oficina Financiera de la Dirección de Gestión Corporativa de esta Secretaría, para lo de su competencia.

ARTÍCULO SEXTO: Notificar la presente providencia al representante legal, o quien haga sus veces, de la sociedad CROMO DURO PARA INGENIERÍA LTDA- INGECROM LTDA-, en la Avenida calle 6 número 32 A-10 de la localidad de Puente Aranda de esta ciudad

ARTÍCULO SÉPTIMO: Fijar la presente providencia en lugar público de la entidad, remitir copia a la Alcaldía Local de Puente Aranda, para que surta el mismo trámite y publicarla en el Boletín de la Secretaría Distrital Ambiental, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 71 de la Ley 99 de 1993.

ARTÍCULO OCTAVO: Contra la presente providencia procede el recurso de reposición en efecto devolutivo, el cual deberá interponerse ante la Directora Legal Ambiental de la Secretaría Distrital de Ambiente, dentro de los cinco (5) días siguientes a la notificación, y con el lleno de los requisitos establecidos en los artículos 51 y 52 del Código Contencioso Administrativo.

NOTIFÍQUESE, PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE

13 NOV 2007

ISABEL CRISTINA SERRATO TRONCOSO
Directora Legal Ambiental

Exp DM-08-03-1197, DM-05-05-713

Proyectó: Orlando Palencia.

Concepto Técnico 8521/07 (SANCIÓN VERTIMIENTOS)